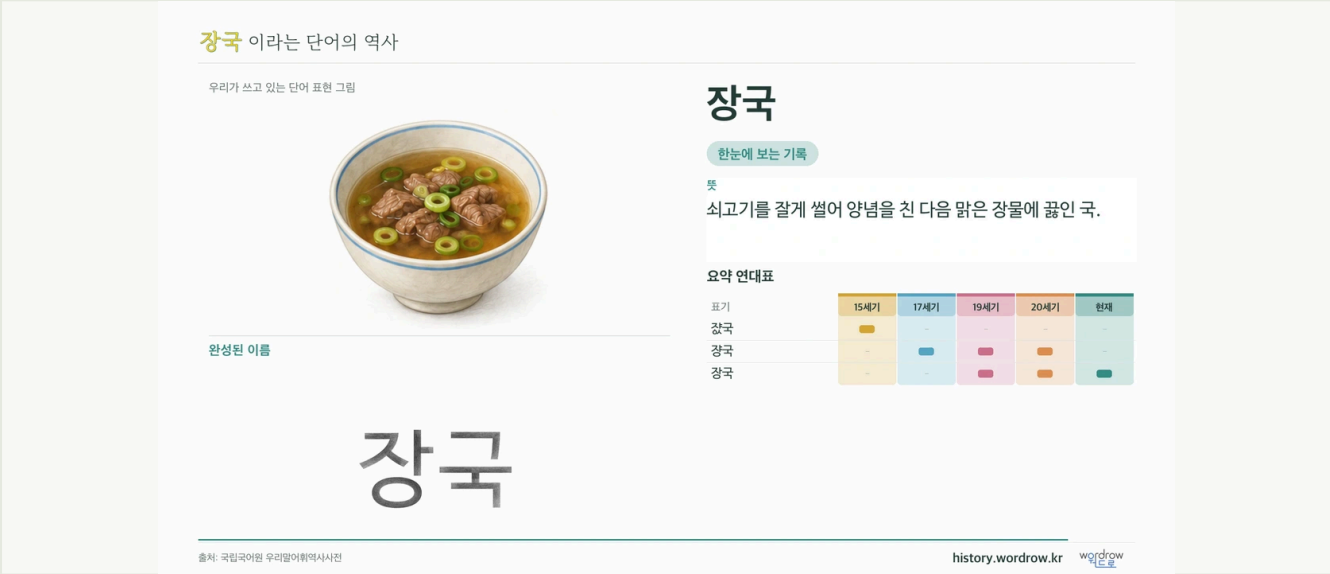
우리말 어휘의 시간을 읽다

장국

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

쇠고기를 잘게 썰어 양념을 친 다음 맑은 장물에 끓인 국.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 26자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장국'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 쇠고기를 잘게 썰어 양념을 친 다음 맑은 장물에 끓인 국.

장국의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장국의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
잢국 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
장국 사전 표기 요약	—	—	● →	—	● →	● →
장국 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
쟝쑥 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 잢국
  15세기
- 장국

17세기19세기20세기
- 장국
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
쟚국, 쟝뀩, 쟝국, 장국

장국의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'장국'의 옛말인 '쟚국'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'쟚국'은 한자어 '醬(장)'을 한글로 표기한 '쟝'과 관형격 조사 'ㅅ', 명사 '국'이 결합하여 한 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

'ㅅ'을 제2음절 초성에 표기한 '쟝뀩'도 15세기에 나타난다. 16세기부터 종성의 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 17세기에는 '쟝국'으로 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 '장국'이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장국

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 쟚국, 쟝뀩 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟚국, 쟝뀩

출처 1489 구급간이방언해 1:12ㄱ

용례 01

문헌 용례

츩불휘 ᄆᆞᆯ외야 ᄀᆞ론 ᄀᆞᄅᆞ 넉 량애 섯거 고ᄅᆞ게 ᄒᆞ야 쟝국의 글혀 머그라.

현대어 풀이

칡뿌리 말려 갈은 가루 4냥에 섞어 고르게 하여 장국에 끓여 먹으라.

대응 원문

葛粉拌令匀於豉汁中煮調和食之.

출처 1489 구급간이방언해 3:85ㄴ

용례 02

문헌 용례

쟝국의 달혀 깅 밍ᄀᆞᄅᆞ 머그라.

현대어 풀이

장국에 달여 갱 만들어 먹으라.

대응 원문

以豉汁煮作羹食之.

출처 1489 구급간이방언해 3:120ㄱ

용례 03

문헌 용례

쟝국의 글혀 샹녜 깅 ᄀᆞ티 ᄒᆞ야 머그라.

현대어 풀이

장국에 끓여 평소 갱같이 하여 먹으라.

대응 원문

豉汁中煮作羹如常調和食之.

출처 1466 구급방언해 상:9ㄱ

용례 04

문헌 용례

粥믈와 쟝ᄉᆞ기 위두코 술 머구미 버그니라.

현대어 풀이

죽물과 장국이 으뜸가고 술 마심이 다음이다.

대응 원문

粥飮醬湯為上飮酒次之.

17세기 쟝국 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝국

출처 1670 전후 음식디미방 3

용례 05

문헌 용례

오미ᄌᆞ 업거든 춤깨ᄅᆞᆯ 복가 지허 걸러 그 국의 ᄆᆞᆯ면 토쟝국이라 ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

오미자 없으면 참깨를 볶아 찧어 걸러 그 국에 말면 토장국이라 한다.

출처 1670 전후 음식디미방 16

용례 06

문헌 용례

ᄆᆞᆯ근 쟝국을 안쳐 ᄀᆞ장 ᄉᆞᆯ커든 쟈로 써 ᄒᆞᆫ 그ᄅᆞᄉᆡ 서너 낫식 써 술안쥬의 쓰라.

현대어 풀이

맑은 장국을 안쳐 매우 끓으면 자로 떠 한 그릇에 서너 낱씩 떠 술안주에 쓰라.

출처 1670 전후 음식디미방 20

용례 07

문헌 용례

엿튼 그ᄅᆞ싀 ᄀᆞ만ᄀᆞ만 ᄡᅥ 젓국이어든 초 타 ᄒᆞ고 쟝국이든 그저 노흐라.

현대어 풀이

얕은 그릇에 가만가만 떠 젓국이면 초 타 쓰고 장국이면 그대로 놓으라.

19세기 장국, 쟝국 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
장국, 쟝국

출처 1865 흥부전 단:2ㄱ

용례 08

문헌 용례

ᄀᆡ장국의 흰밥 조곰 먹으면.

현대어 풀이

개장국에 흰밥 조금 먹으면.

출처 1869 규합총서 9ㄴ

용례 09

문헌 용례

쟝국을 ᄉᆞᆯ힌 후에 싱션을 너코.

현대어 풀이

장국을 끓인 후에 생선을 넣고.

출처 1896 국한회어 곤:252

용례 10

문헌 용례

장국밥 醬羹飯.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 장국, 쟝국 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
장국, 쟝국

출처 1911 원앙도 19 용례 11

문헌 용례

약쥬를 가져 오너라 장국을 차려라 ᄒᆞ눈ᄃᆡ.

현대어 풀이

약주를 가져 오너라, 장국을 차려라 하는데.

출처 1912 황금탑 8 용례 12

문헌 용례

쟝국 한 상을 어둡게 ᄎᆡ려다 놋눈다.

현대어 풀이

장국 한 상을 어둡게 차려다 놓는다.

출처 1912 산천초목 79 용례 13

문헌 용례

더운 장국에 다시 토렴을 히 오리다.

현대어 풀이

더운 장국에 다시 토렴을 해 오리다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장국의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장국의 뜻과 역사

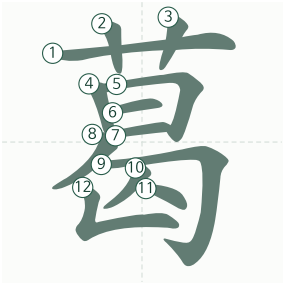
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

葛 뜻·음 칡 갈

총 13획 · 부수 艸





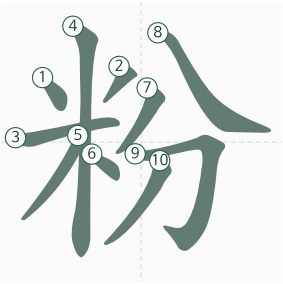
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葛/

粉 뜻·음 가루 분

총 10획 · 부수 米



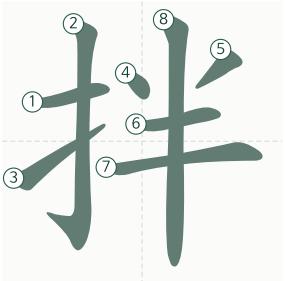


hanja.wordrow.kr/한자/粉/

拌 뜻·음 버릴 반

총 8획 · 부수 手



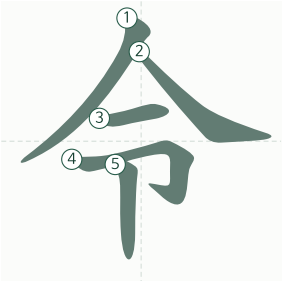


hanja.wordrow.kr/한자/拌/

令 뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人



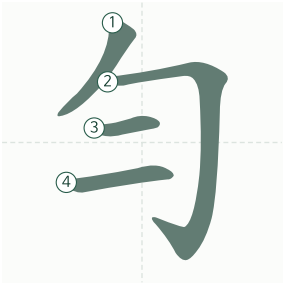


hanja.wordrow.kr/한자/令/

匀 뜻·음 고를 균

총 4획 · 부수 勹



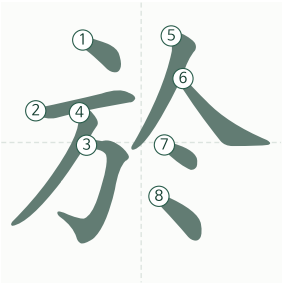


hanja.wordrow.kr/한자/匀/

於 뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

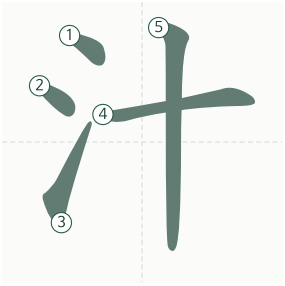
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

汁

뜻·음 즙 즙

총 5획 · 부수 水





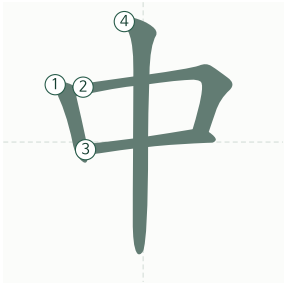
hanja.wordrow.kr/한자/汁/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





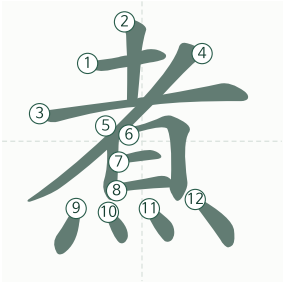
hanja.wordrow.kr/한자/中/

煮

뜻·음 삶을 자

총 13획 · 부수 火





사전 13획 · 획순 그림 12획

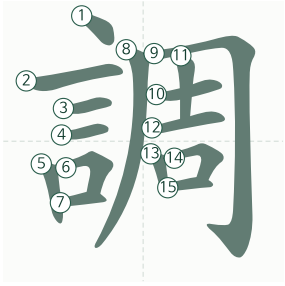
hanja.wordrow.kr/한자/煮/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





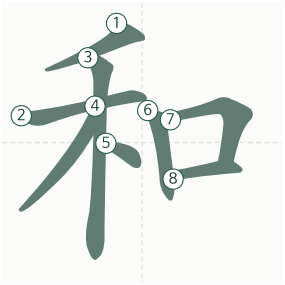
hanja.wordrow.kr/한자/調/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





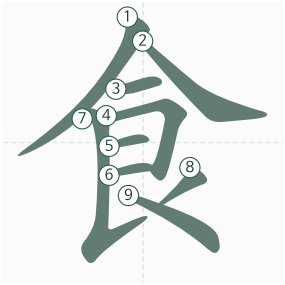
hanja.wordrow.kr/한자/和/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 26자

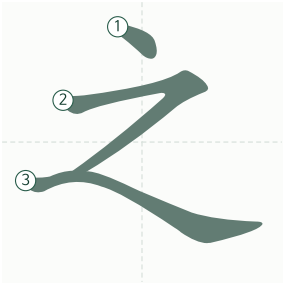
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

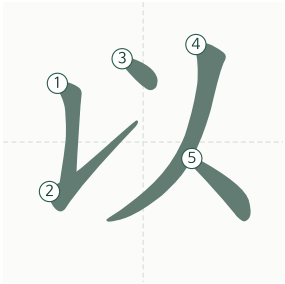
hanja.wordrow.kr/한자/之/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





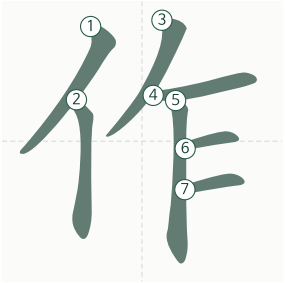
hanja.wordrow.kr/한자/以/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





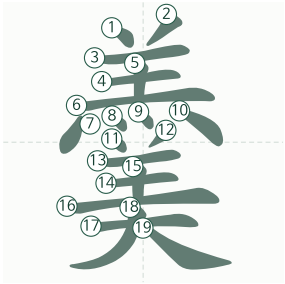
hanja.wordrow.kr/한자/作/

羹

뜻·음 국 갱

총 19획 · 부수 羊





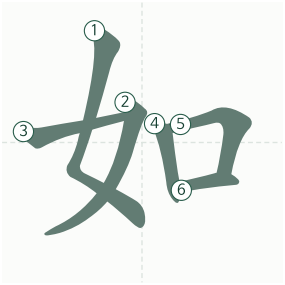
hanja.wordrow.kr/한자/羹/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





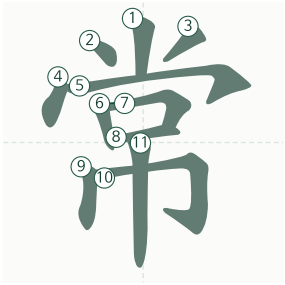
hanja.wordrow.kr/한자/如/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/常/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 26자

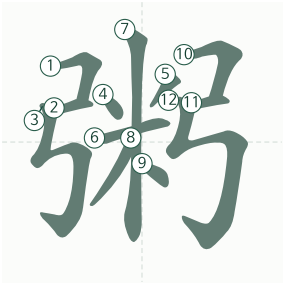
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

粥

뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/粥/

醬

뜻·음 장 장

총 18획 · 부수 酉





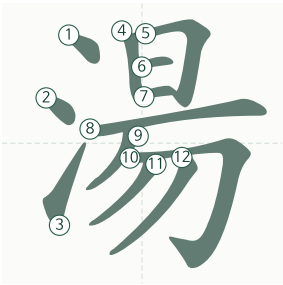
hanja.wordrow.kr/한자/醬/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水



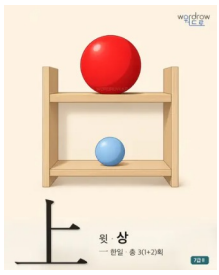


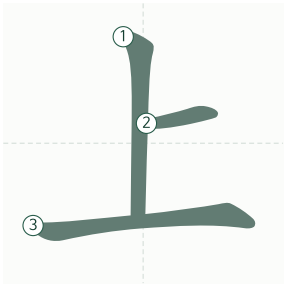
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





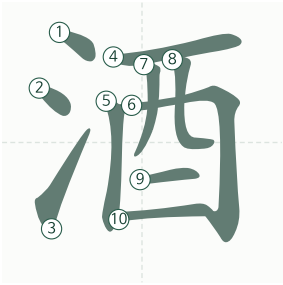
hanja.wordrow.kr/한자/上/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





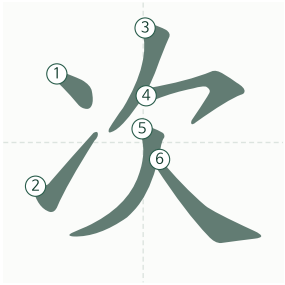
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/次/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

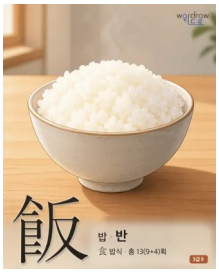
5 / 5 · 26자

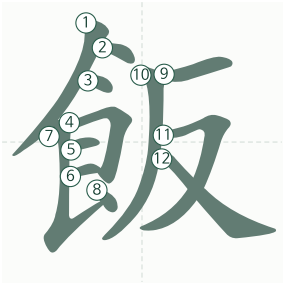
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

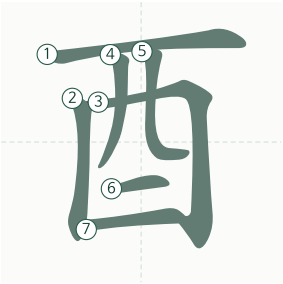
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 豉 · 飮 · 為.